

In the claims:

Please amend claim 21 as follows:

Claims 1-20 (canceled).

21. (currently amended): A nozzle carrier (10) for extruding doughy substances, ~~characterized in that it comprises a nozzle arrangement (12)~~ having a nozzle arrangement (12) for ~~extruding doughy substances~~, comprising two inner nozzles (14, 16) for extruding at least one inner substance (26; 98; 112, 114; 168, 170), and two outer nozzles (18, 20) for extruding at least one outer substance (28; 100, 102; 110; 172, 174), wherein the outer nozzles (18, 20) each surround an inner nozzle (14, 16) with clearance, and all of the nozzles (14, 16, 18, 20) are rotatable about a common axis of rotation (148), and the inner nozzles (14, 16) each have a mouth (44, 46) and the outer nozzles (18, 20) each have a mouth (36, 38), characterized in that the mouths (36, 38) of the outer nozzles (18, 20) are disposed in flow direction downstream of the mouths (44, 46) of the inner nozzles (14, 16), a stator (60), in which a first (68), second (78) and third feed channel (88) are formed, as well as a rotor (22), which carries the nozzles (14, 16, 18, 20), is rotatably supported in the stator (60) and contains two connection channels (70, 72), which connect the first feed channel (68) in each case to an inner nozzle (14, 16), wherein between the stator (60) and the rotor (22) a first annular space (76) is formed, which connects the second feed channel (78) to a first outer nozzle (18), and a second annular space (90) is formed, which connects the third feed channel (88) to the second outer nozzle (20).

22. (canceled).

23. (previously presented): The nozzle carrier according to claim 21, characterized in that between the rotor (22) and the stator (60) a first (86), second (116) and third seal (84) are disposed, wherein the first seal (86) seals off the first connection channel (70), the first (86) and

second seal (116) seal off the first annular space (76), and the second (116) and third seal (84) seal off the second annular space (90).

Claims 24-26 (canceled).

27. (previously presented): The nozzle carrier according to one of claims 21 or 23, characterized in that the axis of rotation (148) of the rotor (22) is the centre line of the nozzles (14, 16, 18, 20).

28. (previously presented): The nozzle carrier according to one of claims 21 or 23, characterized in that at least one of the annular spaces (76, 90) in longitudinal section is in sections circular or elliptical in shape.

29. (previously presented): The nozzle carrier according to one of claims 21 or 23, characterized in that the rotor (22) in the region of at least one annular space (90) is designed (52e) in such a way that, as it rotates, it simultaneously conveys substance contained in the annular space (90).

30. (previously presented): The nozzle carrier according to one of claims 21 or 23, characterized in that the rotor (22) in the region of at least one annular space (90) is in cross section of a flattened oval design (52e).

31. (previously presented): A device for extruding doughy substances, characterized in that at least one nozzle carrier (10) according to one of claims 21 or 23 is provided, and the rotor (22) is drivable by means of a traction mechanism gearing, in particular a toothed belt drive (136, 138), or a toothed gearing (136, 152, 154) with intersecting axes (148, 150).

32. (previously presented): Device according to claim 31, characterized in that a plurality of nozzle carriers (10) are disposed side by side and are drivable by means of a single

traction mechanism gearing, in particular a toothed belt drive (136, 138), or a single toothed gearing (136, 152, 154) with intersecting axes (148, 150).

33. (previously presented): Device according to claim 32, characterized in that each nozzle carrier (10) is disposed so as to be inclined at an angle α of around 25° to the vertical.